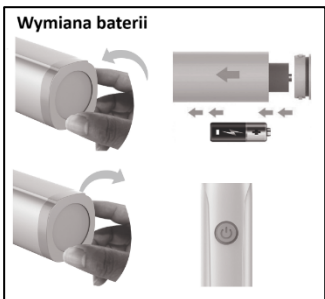


INSTRUKCJA OBSŁUGI U267

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polska

Cechy produktu: Szczoteczka soniczna do zębów dla dzieci. Ilość końcówek: 4. Ilość trybów pracy: 5. Stacja ładowania: brak. Wodoodporność: IPX7. Zasilanie: kabel USB (akumulator 500 mAh). Moc znamionowa: 1 W. Napięcie znamionowe: 1,5V. Napięcie wejściowe: 5V. Napięcie znamionowe: 3,7 V. Kolor: granatowy. Materiał: ABS.



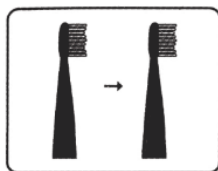
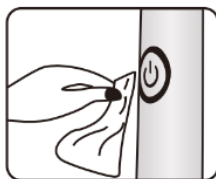
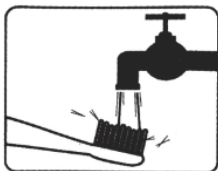
Obsługa: W celu włączenia urządzenia naciśnij włącznik. Po uruchomieniu urządzenia możesz zmieniać tryb pracy szczoteczki za pomocą wskaźnika trybu. Długie naciśnięcie włącznika powoduje jej wyłączenie. Za pomocą przycisku włączenie możesz zmienić tryb i moc urządzenia. Szczoteczka posiada funkcje pamięci i zapamiętuje ostatni tryb pracy. Urządzenie pracuje przez 2 minuty z przerwą co 30 sekund przypominającą o konieczności zmiany obszaru szczotkowania. Gdy poziom baterii jest niski, kontrolka urządzenia mruga, a szczoteczka pracuje z mniejszą mocą.

Wymiana baterii: przekręć pokrywę komory na baterię w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Włóż baterię pamiętając o zachowaniu odpowiedniej polaryzacji. Zakręć komorę na baterię w kierunku wskazówek zegara.

Mycie zębów: Wyciśnij niewielką ilość pasty na główce szczoteczki (mniej niż na zwykłą szczoteczkę). Delikatnie przyłóż szczoteczkę do zębów i ją włącz. Zamiast używać takiej samej siły jak w przypadku szczoteczki manualnej, delikatnie umieść włosie szczoteczki na linii dziąseł i użyj wysokiej częstotliwości wibracji do czyszczenia. Po 30 sekundach przesuń na następny obszar szczotkowania.

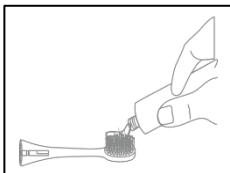
Wymiana główicy: należy wymieniać główkę szczoteczki co 1 miesiąc. Po pewnym czasie użytkowania szczoteczka stanie się szorstka i będzie łatwo zbierać bakterie, co uniemożliwi osiągnięcie efektu czyszczenia.

Czyszczenie urządzenia: podczas mycia należy obrócić głowę w dół. Po każdym użyciu należy umyć włosie i główkę szczoteczki, a następnie wysuszyć. Nie ciągnąć za włosie szczotki, aby nie uległo ono deformacji i nie wypadło. Korpus szczoteczki do zębów należy czyścić suchą szmatką i suszyć. Nie wolno zanurzać szczoteczki w wodzie na dłuższy czas. Nie używać wody o temperaturze powyżej 40°C ani kwaśnych środków czyszczących do czyszczenia. Należy wymienić główkę szczoteczki. Zaleca się wymianę główki szczoteczki co 1 miesiąc lub gdy włosie jest wygięte lub zdeformowane (w rzeczywistości zależy to od indywidualnego użytkownika).



Ostrzeżenia: Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego. Podczas korzystania z tego produktu po raz pierwszy, ze względu na szybkie wibracje włosia, niektóre osoby będą odczuwać stymulujące drętwienie, nie należy się tym martwić, jest to zjawisko normalne. Uczucie to będzie stopniowo słabnąć podczas późniejszego użytkowania, aby dostosować się do częstotliwości wibracji szczoteczki do zębów. Ten produkt może być używany wyłącznie ze specjalną główką szczoteczki. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie stosować do innych celów. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego i nie może być używany przez kliniki dentystyczne lub instytucje dla wielu pacjentów. Nie wystawiaj szczoteczki do zębów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowywać w suchym i wentylowanym miejscu w temperaturze od 7°C do 40°C. Do użytku w pomieszczeniach. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby niepełnosprawne, chore psychicznie lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia (w tym dzieci), chyba że są one pod nadzorem opiekuna. Po kilku pierwszych użyciach szczoteczki elektrycznej można zauważyć lekkie krwawienie dziąseł, które zwykle ustępuje po kilku dniach. Jeśli dziąsła nadal krwawią, należy skonsultować się z dentystą. Jeśli jama ustna lub dziąsła zostały poddane zabiegowi chirurgicznemu w ciągu ostatnich dwóch miesięcy, przed użyciem tej szczoteczki do zębów należy skonsultować się z dentystą. Nie używaj produktów do pielęgnacji włosów (takich jak żel, olejek) ani środków do dezynfekcji rąk w kontakcie z tym produktem, aby nie uszkodzić

jego powierzchni. Nie należy używać główek szczoteczki, które nie są zalecane przez producenta. Przechowuj i używaj produkt w suchym, bezpyłowym miejscu, z dala od źródeł wilgoci. Przechowuj poza dostępem dzieci. Utrzymuj produkt w czystości. Nie należy używać żrących środków, wybielaczy, rozpuszczalników, szorstkich powierzchni do czyszczenia. Należy chronić produkt przed silnymi wibracjami, upadkiem i uszkodzeniami mechanicznymi. Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia i jego ładowarki. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko osoba uprawniona. W przypadku awarii produktu nie dotykaj urządzenia i odłącz od źródła zasilania. Nie otwieraj urządzenia. Nie modyfikuj urządzenia ani nie wykonuj jakichkolwiek napraw. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów z urządzeniem, zaprzestań korzystania z niego. To normalne, że szczoteczka do zębów odkształca się podczas produkcji i transportu. Może ona powrócić do normalnego stanu po namoczeniu w ciepłej wodzie. Aby lepiej utrzymać baterię, należy ładować ją raz na 10-15 dni. Nie używaj ładowarki na zewnątrz lub w pobliżu gorących powierzchni. Odłączaj



ładowarkę po każdym ładowaniu, aby uniknąć problemów, takich jak złomowanie ładowarki lub porażenie prądem spowodowane przegrzaniem. Nie używaj ładowarki w wilgotnym środowisku, utrzymuj ładowarkę w stanie suchym podczas ładowania. Nie podłączaj ładowarki mokrymi rękoma. Przed użyciem naładuj urządzenie i odłącz je od źródła zasilania. Ładując urządzenie upewnij się, że prąd wejściowy i napięcie wejściowe są zgodne z parametrami urządzenia. Nie ładuj urządzenia, kiedy zauważysz, że kabel lub wtyczka są uszkodzone. Przed każdym kolejnym użyciem, upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio naładowane. Urządzenie nie może być

używane przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane. Produkt nie jest zabawką. Nie udostępniać dzieciom do zabawy.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.



Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



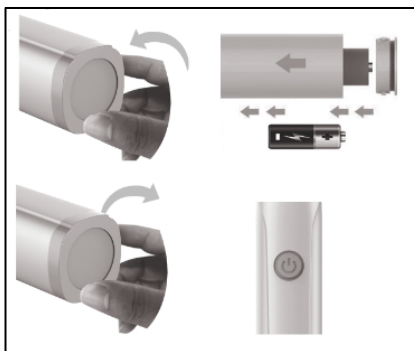
USER MANUAL U267

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o, ul. Międzyńska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: Sonic toothbrush for children. Number of tips: 4. Number of operating modes: 5. Charging station: none. Waterproof: IPX7. Power supply: USB cable (500 mAh battery). Rated power: 1 W. Rated voltage: 1.5V. Input voltage: 5V. Rated voltage: 3.7 V. Color: navy blue. Material: ABS.

How to use: To turn on the device, press the switch. After turning on the device, you can change the brush's operating mode using the mode indicator. A long press on the switch turns it off. Using the power button you can change the mode and power of the device. The toothbrush has a memory function and remembers the last operating mode. The device works for 2 minutes with a break every 30 seconds to remind you to change the brushing area. When the battery level is low, the device's light flashes and the toothbrush works with less power.

Battery replacement: turn the battery compartment cover counterclockwise. Insert the battery, remembering to



observe the correct polarity. Screw the battery compartment clockwise.

Brushing your teeth: Squeeze a small amount of toothpaste onto the brush heads (less than on a regular toothbrush). Gently place the toothbrush on your toothbrush and turn it on. Instead of using the same force as a manual toothbrush, gently place the toothbrush bristles on the gum line and use high-frequency vibrations to clean. After 30 seconds, move to the next brushing area.

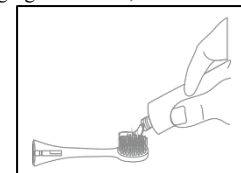
Replacing the head: replace the brush head every 1 month. After some time of use, the toothbrush will become rough and will easily collect bacteria, making it impossible to achieve cleaning results.

Cleaning the device: when washing, turn your head downwards.

After each use, wash the bristles and brush head and then dry them. Do not pull the brush bristles so that they do not deform and fall out. The toothbrush body should be cleaned with a dry cloth and dried. Do not immerse the toothbrush in water for a long time. Do not use water above 40°C or acidic cleaning agents for cleaning. The brush head needs to be replaced. It is recommended to replace the brush head every 1 month or when the bristles are bent or deformed (actually depends on individual use).

Warnings: Please read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product as intended. The product is intended for home use. When using this product for the first time, due to the rapid vibration of the bristles, some people will feel a stimulating numbness, do not worry about it, it is a normal phenomenon. This feeling will gradually decrease with subsequent use to adapt to the vibration frequency of the toothbrush. This product can only be used with a special brush head. This product is intended only for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use for other purposes. This product is for personal use only and is not intended for use by dental clinics or multi-patient institutions. Do not expose the toothbrush to direct sunlight. Store in a dry and ventilated place at a temperature between 7°C and 40°C. For indoor use. This product is not intended for use by persons with disabilities, mental illness or lack of knowledge or experience (including children), unless they are supervised by a guardian. After the first few uses of an electric toothbrush, you may notice slight bleeding of the gums, which usually subsides after a few days. If your gums continue to bleed, consult your dentist. If your mouth or gums have undergone surgery within the last two months, consult your dentist before using this toothbrush. Do not use hair care products (such as gel, oil) or hand sanitizers in contact with this product to avoid damaging its surface. Do not use brush heads that are not recommended by the manufacturer. Store and use the product in a dry, dust-free place, away from sources of moisture. Keep out of reach of children. Keep the product clean. Do not use caustic agents, bleaches, solvents or rough surfaces to clean. Protect the product against strong vibrations, falls and mechanical

damage. Regularly check the technical condition of the device and its charger. Do not use a damaged product. Any repairs may only be performed by an authorized person. In case of product failure, do not touch the device and disconnect it from the power source. Do not open the device. Do not modify the device or perform any repairs. If any problems occur with your device, stop using it. It is normal for the toothbrush to become deformed during production and transport. It may return to normal after soaking in warm water. To better maintain the battery, please charge it once every 10-15 days. Do not use the charger outdoors or near hot surfaces. Unplug the charger after each charging to avoid problems such as scrapping the charger or electric shock due to overheating. Do not use the charger in a humid environment, keep the charger dry when charging. Do not connect the charger with wet hands. Before use, charge the device and disconnect it from the power source. When charging the device, make sure that the input current and input voltage match the device parameters. Do not charge the device if you notice that the cable or plug is damaged. Before each subsequent use, make sure the device is properly charged. The appliance must not be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. The product is not a toy. Do not allow children to play with.



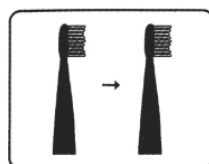
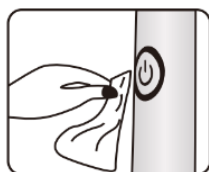
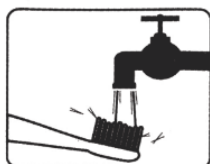
Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment

(for households) The symbol shown on the products or the accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic equipment cannot be disposed of together with household waste. The correct procedure, if necessary, to dispose of electrical or electronic equipment, to dispose of, reuse or recover components, is to transfer



the equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can give the product back to your local distributor when you purchase another device. Proper disposal of the equipment preserves valuable resources and avoids negative health and environmental impacts that may be compromised by inadequate waste management. Please contact your local authority for details on the nearest collection point. Improper disposal of waste is punishable by penalties provided for in the relevant local legislation.

Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or your supplier for further information. **Disposal of waste in countries outside the European Union:** This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to proceed correctly.

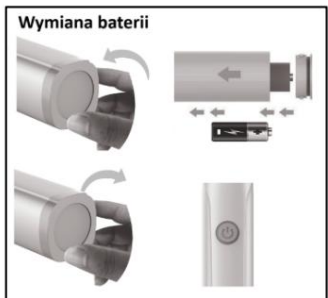


BENUTZERHANDBUCH U267

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzłeska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produkteigenschaften: Schallzahnbürste für Kinder. Anzahl Spitzen: 4. Anzahl Betriebsarten: 5. Ladestation: keine. Wasserdicht: IPX7. Stromversorgung: USB-Kabel (500-mAh-Akku). Nennleistung: 1W

Nennspannung: 1,5 V. Eingangsspannung: 5V. Nennspannung: 3,7 V. Farbe: Marineblau. Material: ABS.



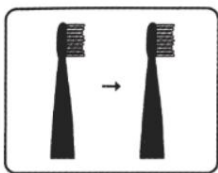
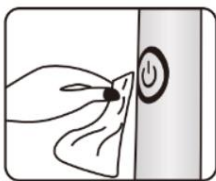
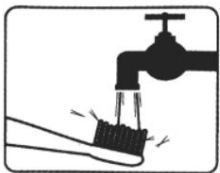
Bedienung: Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Schalter. Nach dem Einschalten des Geräts können Sie über die Modusanzeige den Betriebsmodus der Bürste ändern. Ein langer Druck auf den Schalter schaltet ihn aus. Mit der Power-Taste können Sie den Modus und die Leistung des Geräts ändern. Die Zahnbürste verfügt über eine Memory-Funktion und merkt sich den letzten Betriebsmodus. Das Gerät arbeitet 2 Minuten lang und macht alle 30 Sekunden eine Pause, um Sie daran zu erinnern, den Putzbereich zu wechseln. Bei niedrigem Akkuladestand blinkt das Licht des Geräts und die Zahnbürste arbeitet mit weniger Strom.

Batteriewechsel: Drehen Sie den Batteriefachdeckel gegen den Uhrzeigersinn. Legen Sie die Batterie ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Schrauben Sie das Batteriefach im Uhrzeigersinn fest.

Zähneputzen: Geben Sie eine kleine Menge Zahnpasta auf die Bürstenköpfe (weniger als bei einer normalen Zahnbürste). Setzen Sie die Zahnbürste vorsichtig auf Ihre Zahnbürste und schalten Sie sie ein. Anstatt die gleiche Kraft wie bei einer Handzahnbürste anzuwenden, setzen Sie die Zahnbürstenborsten vorsichtig auf den Zahnfleischrand und reinigen Sie sie mit hochfrequenten Vibrationen. Gehen Sie nach 30 Sekunden zum nächsten Putzbereich über.

Austausch des Kopfes: Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 1 Monat. Nach einiger Zeit wird die Zahnbürste rau und es können sich leicht Bakterien ansammeln, sodass keine Reinigungsergebnisse mehr erzielt werden können.

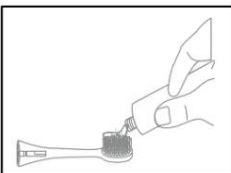
Reinigung des Gerätes: Drehen Sie beim Waschen den Kopf nach unten. Waschen Sie nach jedem Gebrauch die Borsten und den Bürstenkopf und trocknen Sie sie anschließend ab. Ziehen Sie nicht an den Bürstenborsten, damit sie sich nicht verformen und herausfallen. Der Zahnbürstenkörper sollte mit einem trockenen Tuch gereinigt und getrocknet werden. Tauchen Sie die Zahnbürste nicht für längere Zeit in Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung kein Wasser über 40°C oder säurehaltige Reinigungsmittel. Der Bürstenkopf muss ausgetauscht werden. Es wird empfohlen, den Bürstenkopf alle 1 Monat auszutauschen oder wenn die Borsten verbogen oder deformiert sind (hängt tatsächlich von der individuellen Verwendung ab).



Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Bei der ersten Verwendung dieses Produkts verspüren manche Menschen aufgrund der schnellen Vibration der Borsten ein anregendes Taubheitsgefühl. Machen Sie sich darüber keine Sorgen, es ist ein normales Phänomen. Dieses Gefühl lässt mit der weiteren Verwendung allmählich nach, um sich an die Vibrationsfrequenz der Zahnbürste anzupassen. Dieses Produkt kann nur mit einem speziellen Bürstenkopf verwendet werden. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Nicht für andere Zwecke verwenden. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt und nicht für die Verwendung in Zahnkliniken oder Einrichtungen mit mehreren Patienten bestimmt. Setzen Sie die Zahnbürste nicht direktem Sonnenlicht aus. An einem trockenen und belüfteten Ort bei einer Temperatur zwischen 7 °C und 40 °C lagern. Für den Innenbereich. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen oder mangelndem Wissen oder Erfahrung (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden von einem Erziehungsberechtigten beaufsichtigt. Nach den ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es zu leichten Zahnfleischbluten kommen, die in der Regel nach einigen Tagen abklingen. Wenn Ihr Zahnfleisch weiterhin blutet, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt. Wenn Ihr Mund oder Ihr Zahnfleisch in den letzten zwei Monaten operiert wurden, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie diese Zahnbürste verwenden. Verwenden Sie bei Kontakt mit diesem Produkt keine Haarpflegeprodukte (wie Gel, Öl) oder Händedesinfektionsmittel, um Schäden zu vermeiden.

seine Oberfläche. Verwenden Sie keine Bürstenköpfe, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Lagern und verwenden Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie das Produkt sauber. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Schützen Sie das Produkt vor starken Vibrationen, Stürzen und mechanischen Beschädigungen. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Geräts und seines Ladegeräts. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Im Falle eines Produktfehlers berühren Sie das Gerät nicht und trennen Sie es von der Stromquelle. Öffnen Sie das Gerät nicht. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor und führen Sie keine Reparaturen durch. Sollten Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, verwenden Sie es nicht mehr. Es ist normal, dass sich die Zahnbürste während der Produktion und des Transports verformt.

Nach dem Einweichen in warmes Wasser kann es wieder normal werden. Um den Akku besser zu schonen, laden Sie ihn bitte alle 10–15 Tage einmal auf. Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe heißer Oberflächen. Trennen Sie das Ladegerät



nach jedem Ladevorgang vom Stromnetz, um Probleme wie die Verschrottung des Ladegeräts oder einen Stromschlag aufgrund von Überhitzung zu vermeiden. Benutzen Sie das Ladegerät nicht in einer feuchten Umgebung, sondern halten Sie das Ladegerät beim Laden trocken. Schließen Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen an. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf und trennen Sie es von der Stromquelle. Achten Sie beim Laden des Gerätes darauf, dass Eingangsstrom und Eingangsspannung mit den Geräteparametern übereinstimmen. Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn Sie feststellen, dass das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Stellen Sie vor jedem weiteren Gebrauch sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß aufgeladen ist. Das

Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder eingewiesen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen.

Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)

Das auf den Produkten oder den ihnen beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer spezialisierten Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos



angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können.

Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind.

Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird.

Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.



BENUTZERHANDBUCH U267

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Breslau, Polen **Produktmerkmale:**

Schallzahnbürste für Kinder. Anzahl Spitzen: 4. Anzahl Betriebsarten: 5. Ladestation: keine. Wasserdicht: IPX7. Stromversorgung: USB-Kabel (500-mAh-Akku). Nennleistung: 1 W. Nennspannung: 1,5 V. Eingangsspannung: 5V. Nennspannung: 3,7 V. Farbe: Marineblau. Material: ABS.

Anwendung: Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Schalter. Nach dem Einschalten des Geräts können Sie über die Modusanzeige den Betriebsmodus der Bürste ändern. Ein langer Druck auf den Schalter schaltet ihn aus. Mit der Power-Taste können Sie den Modus und die Leistung des Geräts ändern. Die Zahnbürste verfügt über eine Memory-Funktion und merkt sich den letzten Betriebsmodus. Das Gerät arbeitet 2 Minuten lang und macht alle 30 Sekunden eine Pause, um Sie daran zu erinnern, den Putzbereich zu wechseln.

Bei niedrigem Akkuladestand blinkt das Licht des Geräts und die Zahnbürste arbeitet mit weniger Strom.

Batteriewechsel: Drehen Sie den Batteriefachdeckel gegen den Uhrzeigersinn. Legen Sie die Batterie ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.

Schrauben Sie das Batteriefach im Uhrzeigersinn fest.

Zähneputzen: Geben Sie eine kleine Menge Zahnpasta auf die Bürstenköpfe (weniger als bei einer normalen Zahnbürste). Setzen Sie die Zahnbürste vorsichtig auf Ihre Zahnbürste und schalten Sie sie ein. Anstatt die gleiche Kraft wie bei einer Handzahnbürste anzuwenden, setzen Sie die Zahnbürstenborsten sanft auf den Zahnfleischrand und reinigen Sie sie mit hochfrequenten Vibrationen. Fahren Sie nach 30 Sekunden mit dem nächsten Zähneputzen fort

Bereich.

Austausch des Kopfes: Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 1 Monat. Nach einiger Zeit wird die Zahnbürste rau und es können sich leicht Bakterien ansammeln, sodass keine Reinigungsergebnisse mehr erzielt werden können.

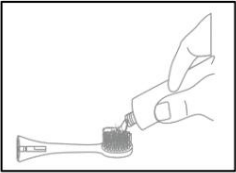
Reinigung des Gerätes: Drehen Sie beim Waschen den Kopf nach unten.

Waschen Sie nach jedem Gebrauch die Borsten und den Bürstenkopf und trocknen

Sie sie anschließend ab. Ziehen Sie nicht an den Bürstenborsten, damit sie sich nicht verformen und herausfallen. Der Zahnbürstenkörper sollte mit einem trockenen Tuch gereinigt und getrocknet werden. Tauchen Sie die Zahnbürste nicht für längere Zeit in Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung kein Wasser über 40°C oder säurehaltige Reinigungsmittel. Der Bürstenkopf muss ausgetauscht werden. Es wird empfohlen, den Bürstenkopf alle 1 Monat auszutauschen oder wenn die Borsten verbogen oder deformiert sind (hängt tatsächlich von der individuellen Verwendung ab).

Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Bei der ersten Verwendung dieses Produkts verspüren manche Menschen aufgrund der schnellen Vibration der Borsten ein anregendes Taubheitsgefühl. Machen Sie sich darüber keine Sorgen, es ist ein normales Phänomen. Dieses Gefühl lässt mit der weiteren Verwendung allmählich nach, um sich an die Vibrationsfrequenz der Zahnbürste anzupassen. Dieses Produkt kann nur mit einem speziellen Bürstenkopf verwendet werden. Dieses Produkt ist ausschließlich zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Nicht für andere Zwecke verwenden. Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt und nicht für die Verwendung in Zahnkliniken oder Einrichtungen mit mehreren Patienten bestimmt. Setzen Sie die Zahnbürste nicht direktem Sonnenlicht aus. An einem trockenen und belüfteten Ort bei einer Temperatur zwischen 7 °C und 40 °C lagern. Für den Innenbereich. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen mit Behinderungen, psychischen Erkrankungen oder mangelndem Wissen oder Erfahrung (einschließlich Kinder) bestimmt, es sei denn, sie werden von einem beaufsichtigten Wächter. Wächter. Nach den ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es zu leichten Zahnfleischbluten kommen, die in der Regel nach einigen Tagen abklingen. Wenn Ihr Zahnfleisch weiterhin blutet, wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt. Wenn Ihr Mund oder Ihr Zahnfleisch in den letzten zwei Monaten operiert wurden, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie diese Zahnbürste verwenden. Verwenden Sie bei Kontakt mit diesem Produkt keine Haarpflegeprodukte (wie Gel, Öl) oder Händedesinfektionsmittel, um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine Bürstenköpfe, die nicht vom Hersteller empfohlen werden. Lagern und verwenden Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort, entfernt von Feuchtigkeitsquellen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie das Produkt sauber. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden Mittel, Bleichmittel, Lösungsmittel oder raue Oberflächen. Schützen Sie das Produkt vor starken Vibrationen, Stürzen und mechanischen Einflüssen

Schaden. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Geräts und seines Ladegeräts. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Im Falle eines Produktfehlers berühren Sie das Gerät nicht und trennen Sie es von der Stromquelle. Öffnen Sie das Gerät nicht. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor und führen Sie keine Reparaturen durch. Sollten Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, verwenden Sie es nicht mehr. Es ist normal, dass sich die Zahnbürste während der Produktion und des Transports verformt. Nach dem Einweichen in warmes Wasser kann es wieder normal werden. Um den Akku besser zu schonen, laden Sie ihn bitte alle 10–15 Tage einmal auf. Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe heißer Oberflächen. Trennen Sie das Ladegerät nach jedem Ladevorgang vom Stromnetz, um Probleme wie die Verschrottung des Ladegeräts oder einen Stromschlag aufgrund von Überhitzung zu vermeiden. Benutzen Sie das Ladegerät nicht in einer feuchten Umgebung, sondern halten Sie das Ladegerät beim Laden trocken. Schließen Sie das Ladegerät nicht mit nassen Händen an. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf und trennen Sie es von der Stromquelle. Achten Sie beim Laden des Gerätes darauf, dass Eingangsstrom und Eingangsspannung mit den Geräteparametern übereinstimmen. Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn Sie feststellen, dass das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Stellen Sie vor jedem weiteren Gebrauch sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß aufgeladen ist. Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder eingewiesen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen.

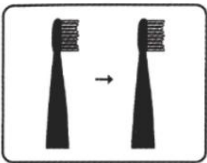
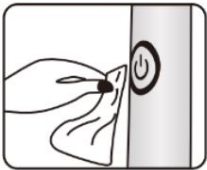
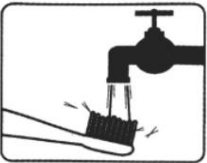


Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (für Haushalte) Das auf den Produkten oder der Begleitdokumentation abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das korrekte Verfahren zur Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte, zur Entsorgung, Wiederverwendung oder Rückgewinnung von Komponenten besteht bei Bedarf darin, die Geräte an einer spezialisierten Sammelstelle abzugeben, wo sie kostenlos angenommen werden. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben.



Durch die ordnungsgemäße Entsorgung der Geräte werden wertvolle Ressourcen geschont und negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt vermieden, die durch eine unzureichende Abfallentsorgung beeinträchtigt werden können. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle zu erfahren. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird mit den in der jeweiligen örtlichen Gesetzgebung vorgesehenen Strafen geahndet.

Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder Ihren Lieferanten. **Entsorgung von Abfällen in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses** Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur korrekten Vorgehensweise zu erhalten.

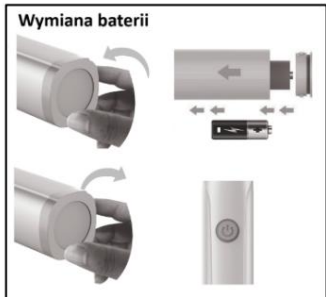


FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ U267

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzybórzka 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Sonic fogkefe gyerekeknek. Típus száma: 4. Üzemidő száma: 5. Töltő állomás: nincs. Vízálló: IPX7. Tápellátás: USB kábel (500 mAh akkumulátor). Névleges teljesítmény: 1W

Névleges feszültség: 1,5V. Bemeneti feszültség: 5V. Névleges feszültség: 3,7 V. Színek: szürkék. Anyag: ABS.



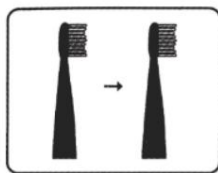
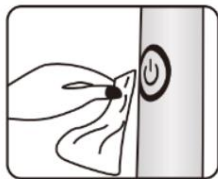
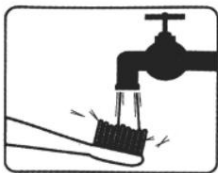
Működés: A készülék bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót. A készülék bekapcsolása után az üzemmódjelző segítségével módosíthatja a feje működési módját. A kapcsoló hosszú megnyomása kikapcsolja. A bekapcsoló gombbal módosíthatja a készülék üzemmódját és teljesítményét. A fogkefe memória funkcióval rendelkezik, és megjegyzi az utolsó üzemmódot. A készülék 2 percig működik, 30 másodpercenkénti szünettel, hogy emlékeztesse Önt a fogmosási terület megváltoztatására. Ha az akkumulátor töltésszintje alacsony, a készülék jelzőfénye villog, és a fogkefe kevesebb energiával működik.

Elemcsere: fordítsa el az elemtartó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba. Helyezze be az elemet, ügyelve a helyes polarításra. Csavarja be az elemtartót az óramutató járásával megegyező irányba.

Fogmosás: nyomjon egy kis mennyiségű fogkrémet a kefefejre (kevesebbet, mint egy hagyományos fogkeféknél). Finoman helyezze a fogkefét a fogkefére, és kapcsolja be. A kézi fogkefével azonos erő alkalmazása helyett óvatosan helyezze a fogkefe sörtéit az ínyvonalra, és használjon nagyfrekvenciás vibrációt a tisztító táshoz. 30 másodperc elteltével lépjen a következő fogmosási területre.

A fej cseréje: 1 havonta cserélje ki a kefefejet. Egy idő után a fogkefe érdes lesz, és könnyen összegyűjti a baktériumokat, ami lehetetlenné teszi a tisztítási eredmények elérését.

A készülék tisztítása: mosáskor fordítsa lefelé a fejét. Minden használat után mossa ki a sörtéket és a kefefejet, majd szárítsa meg. Ne húzza meg a kefe sörtéit, nehogy deformálódjanak és ne essenek ki. A fogkefe testét száraz ruhával meg kell tisztítani és szárítani. Ne merítse a fogkefét hosszú időre vízbe. Ne használjon 40°C feletti vizet vagy savas tisztítószereket a tisztító táshoz. A kefefejet cserélni kell. Javasoljuk, hogy a kefefejet 1 havonta cserélje ki, vagy ha a sörték elhajlottak vagy deformálódnak (valójában az egyéni használatától függ).

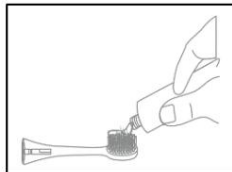


Figyelmeztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A terméket rendeltetészerűen használja. A termék otthoni használatra készült. A termék első használatakor a sörték gyors rezgése miatt egyesek serkentő zússzbadást éreznek, ne aggódj emiatt, ez normális jelenség. Ez az érzés fokozatosan csökken a későbbi használat során, hogy alkalmazkodjon a fogkefe rezgési frekvenciájához. Ez a termék csak speciális kefefejjel használható. Ez a termék kizárólag fogak, íny és nyelv tisztítására szolgál. Ne használja más célra. Ez a termék kizárólag személyes használatra készült, és nem alkalmas fogászati klinikák vagy többbeteg-intézetek általi használatra. Ne tegye ki a fogkefét közvetlen napfénynek. Száraz és szellőző helyen, 7°C és 40°C közötti hőmérsékleten tárolandó. Beltéri használatra. Ezt a terméket nem használhatják fogyatékkal élő, mentális betegségben szenvedő vagy tudás vagy tapasztalat hiányában szenvedő személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha gyám felügyeli őket. Az elektromos fogkefe első néhány használatát követően enyhe fogínyvérzést észlelhet, amely általában néhány nap múlva elmúlik. Ha az íny továbbra is vérzik, forduljon fogorvosához. Ha a száját vagy az ínyét műtéten esett át az elmúlt két hónapban, a fogkefe használata előtt konzultáljon fogorvosával. Ne használjon hajápoló termékeket (például gélt, olajat) vagy kézfertőtlenítővel ezzel a termékkel érintkezve, hogy ne károsítsa.

a felületét. Ne használjon olyan kefefejet, amelyet a gyártó nem ajánlott. Tárolja és használja a terméket száraz, pormentes helyen, nedvességforrásoktól távol. Gyermekek előtt elzárva tartandó.

Tartsa tisztán a terméket. Ne használjon marószert, fehérítőt, oldószert vagy durva felületeket a tisztító táshoz. Óvja a terméket erősen vibrációtól, eséstől és mechanikai sérülésektől. Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a töltőjének működési állapotát. Ne használjon sérült terméket. Bármilyen javítást csak felhatalmazott személy végezhet. A termék meghibásodása esetén ne érintse meg a készüléket, és ne válassza le az áramforrásról. Ne nyissa ki a készüléket. Ne módosítsa a készüléket és ne végezzen semmilyen javítást. Ha bármilyen probléma lép fel az eszközzel, hagyja abba a használatát. Normális jelenség, hogy a fogkefe a gyártás és a szállítás során deformálódik.

Meleg vízben való áztatás után visszatérhet a normál értékre. Az akkumulátor jobb karbantartása érdekében 10-15 naponta egyszerűen töltsen fel. Ne használja a töltőt szabadban vagy forró felületek közelében. Minden egyes töltés után húzza ki a töltőt, hogy elkerülje az olyan



problémákat, mint a töltő leselejtezése vagy a túlmelegedés miatti áramütés. Ne használja a töltőt párás környezetben, töltés közben tartsa szárazon a töltőt.

Ne csatlakoztassa a töltőt nedves kézzel. Használat előtt töltsen fel a készüléket, és válassza le az áramforrásról. A készülék töltésénél ügyeljen arra, hogy a bemeneti áram és a bemeneti feszültség megegyezzen a készülék paramétereivel. Ne töltsen a készüléket, ha azt észleli, hogy a kábel vagy a csatlakozó sérült. Minden további használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően működik. A készüléket nem használhatják gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy

mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak. A termék nem játék. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak vele.

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra vonatkozik)

A termékeken vagy a hozzájuk csatolt dokumentáción látható szimbólum arról tájékoztat, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Az elektromos vagy elektronikus készülékek ártalmatlanítása, ártalmatlanítása, újrafelhasználása vagy az alkatrészek visszanyerése esetén a helyes eljárás az, hogy a készüléket egy speciális gyűjtőhelyre kell vinni, ahol ingyenesen átveszik. Egyes országokban más készülék vásárlásakor visszaküldheti a terméket a helyi forgalmazónak. A készülék megfelelő ártalmatlanításával értékes erőforrásokat takaríthat meg, és elkerülheti az egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés fenyegethet.



A legközelebbi gyűjtőhely adatait a helyi hatóságoktól szerezheti be.

A nem megfelelő hulladékkezelés a vonatkozó helyi előírásokban előírt szankciókat vonhat maga után.

Felhasználók az Európai Unió országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, kérjük, forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítóhoz, aki további információkkal szolgál.

Hulladékéelhelyezés az Európai Unió kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes.

Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy megtudja, hogyan kell megsemmisíteni.



FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ U267

Importőr: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Mię dzyńska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Sonic fogkefe gyerekeknek. Tippek száma: 4. Üzem módok száma: 5. Töltő állomás: nincs. Vízálló: IPX7. Tápellátás: USB kábel (500 mAh akkumulátor). Névleges teljesítmény: 1 W. Névleges feszültség: 1,5 V. Bemeneti feszültség: 5V. Névleges feszültség: 3,7 V. Színek: sárga. Anyag: ABS.

Használat: A készülék bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót. A készülék bekapcsolása után az üzemmódjelző lámpa fényével módosíthatja a kefe működési módját. A kapcsoló hosszú megnyomása kikapcsolja. A bekapcsoló gombbal módosíthatja a készülék üzemmódját és teljesítményét. A fogkefe memória funkcióval rendelkezik, és megjegyzi az utolsó üzemmódot. A készülék 2 percig működik, 30 másodpercenkénti szünettel, hogy emléktárolja Önt a fogmosási terület megváltoztatására.

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a készülék jelző lámpa villog, és a fogkefe kevesebb energiával működik.

Elemcsere: fordítsa el az elemtartó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba. Helyezze be az elemet, ügyelve a helyes polarításra.

Csavarja be az elemtartót az óramutató járásával megegyező irányba.

Fogmosás: nyomjon egy kis mennyiségű fogkrémet a kefehegyekre (kevesebbet, mint egy hagyományos fogkeféknél). Finoman helyezze a fogkefét a fogkefére, és kapcsolja be. A kézi fogkefével azonos erő alkalmazása helyett óvatosan helyezze a fogkefe sörtéit az ínyvonallal, és használjon nagyfrekvenciás vibrációt a tisztító táshoz. 30 másodperc elteltével lépjen a következő fogmosásra

terület.

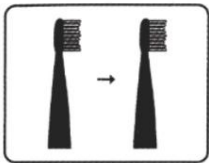
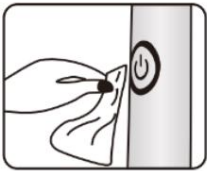
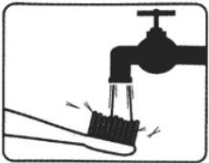
A fej cseréje: 1 havonta cserélje ki a kefehegyet. Egy idő után a fogkefe érdes lesz, és könnyen összegyűjti a baktériumokat, ami lehetetlenné teszi a tisztítási eredmények elérését.

A készülék tisztító tása: mosáskor fordítsa lefelé a fejét.

Minden használat után mossa ki a sörtéket és a kefehegyet, majd szárítsa meg. Ne húzza meg a kefe sörtéit, nehogy deformálódjanak és ne essenek ki. A fogkefe testét száraz ruhával meg kell tisztítani és szárítani. Ne merítse a fogkefét hosszú időre vízbe. Ne használjon 40°C feletti vizet vagy savas tisztítószereket a tisztító táshoz. A kefehegyet cserélni kell. Javasoljuk, hogy a kefehegyet 1 havonta cserélje ki, vagy ha a sörték elhajlottak vagy deformálódhatnak (valójában az egyéni használatától függ).

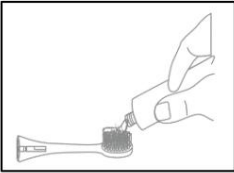
Figyelemztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A terméket rendeltetésszerűen használja. A termék otthoni használatra készült. A termék első használatakor a sörték gyors rezgése miatt egyesek serkentő zúbadást éreznek, ne aggódj emiatt, ez normális jelenség. Ez az érzés fokozatosan csökken a későbbi használat során, hogy alkalmazkodjon a fogkefe rezgési frekvenciájához. Ez a termék csak speciális kefehegyekkel használható. Ez a termék kizárólag fogak, íny és nyelv tisztítására szolgál. Ne használja más célra. Ez a termék kizárólag személyes használatra készült, és nem alkalmas fogászati ​​klinikák vagy többbeteg-intézetek általi használatra. Ne tegye ki a fogkefét közvetlen napfénynek. Száraz és szellőző helyen, 7°C és 40°C közötti hőmérsékleten tárolandó. Beltéri használatra. Ezt a terméket nem használhatják fogyatékkal élő, mentális betegségben szenvedő vagy tudás vagy tapasztalat hiányában szenvedő személyek (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy személy felügyeli őket.

gyám gondnok. Az elektromos fogkefe első néhány használatát követően enyhén fogínyvérzést észlelhet, amely általában néhány nap múlva elmúlik. Ha az íny továbbra is vérzik, forduljon fogorvosához. Ha a száját vagy az ínyét műtéten esett át az elmúlt két hónapban, a fogkefe használata előtt konzultáljon fogorvosával. Ne használjon hajápoló termékeket (például zselét, olajat) vagy kézfertőtlenítőt ezzel a termékkel érintkezve, hogy elkerülje a felület károsodását. Ne használjon olyan kefehegyet, amelyet a gyártó nem ajánlott. Tárolja és használja a terméket száraz, pormentes helyen, nedvességforrásoktól távol. Gyermekek előtt elzárva tartandó. Tartsa tisztán a terméket. Ne használjon marószert, fehérítőt, oldószert vagy durva felületeket a tisztító táshoz. Védje a terméket az erőszaktól, eséstől és mechanikai hatásoktól.



kár. Rendszeresen ellenőrizze a készülék és a töltő jének műszaki állapotát. Ne használjon sérült terméket. Bármilyen javítást csak felhatalmazott személy végezhet. A termék meghibásodása esetén ne érintse meg a készüléket, és ne válassza le az áramforrásról. Ne nyissa ki a készüléket. Ne módosítsa a készüléket és ne végezzen semmilyen javítást. Ha bármilyen probléma lép fel az eszközzel, hagyja abba a használatát. Normális jelenség, hogy a fogkefe a gyártás és a szállítási során deformálódik. Meleg vízben való áztatás után visszatérhet a normál értékre. Az akkumulátor jobb karbantartása érdekében 10-15 naponta egyszer töltse fel. Ne használja a töltőt szabadban vagy forró felületek közelében. Minden egyes töltés után húzza ki a töltőt, hogy elkerülje az olyan problémákat, mint a töltő leselejtezése vagy a túlmelegedés miatti áramütés. Ne használja a töltőt párás környezetben, töltés közben tartsa szárazon a töltőt. Ne csatlakoztassa a töltőt nedves kézzel.

Használat előtt töltse fel a készüléket, és válassza le az áramforrásról. A készülék töltésénél ügyeljen arra, hogy a bemeneti áram és a bemeneti feszültség megegyezzen a készülék paramétereivel. Ne töltse a készüléket, ha azt észleli, hogy a kábel vagy a csatlakozó sérült. Minden további használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően fel van töltve. A készüléket nem használhatják gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, kivéve, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak. A termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak vele.



Tájékoztató a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban (háztartások számára) A termékeken vagy a mellékelt dokumentációban látható szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem lehet a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos vagy elektronikus berendezések ártalmatlanításának, az alkatrészek ártalmatlanításának, újrafelhasználásának vagy visszanyerésének helyes eljárása az, hogy a berendezést egy speciális gyűjtőhelyre kell szállítani, ahol azt ingyenesen átveszik. Egyes országokban a terméket visszaadhatja a helyi forgalmazónak, ha másik eszközt vásárol. A berendezés megfelelő ártalmatlanítása megőrzi az értékes erőforrásokat, és elkerüli a negatív egészségügyi és környezeti hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés veszélyeztet. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz a legközelebbi gyűjtőhely részleteiért. A hulladék szakszerűtlen ártalmatlanítása a vonatkozó helyi jogszabályokban előírt bírsággal sújtható.

Felhasználók az Európai Unió országaiban: Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kell ártalmatlanítani, további információért forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy szállítójához. Hulladék elhelyezése az Európai Unión kívüli országokban: Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes. Ha meg kell semmisítenie ezt a terméket, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz, hogy tájékozódjon a helyes eljárásról.



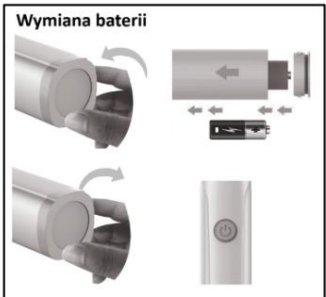
NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ U267

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická zahrada, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Sonická zubní kefka pro děti. Počet koncoviek: 4. Počet převáděkových režimů: 5. Nabíjecí stanice: žlutá.

Vodotěsnost: IPX7. Napájení: USB kabel (500 mAh baterie). Menovitý výkon: 1W

Menovité napětí: 1,5V. Vstupné napätie: 5V. Menovité napätie: 3,7 V. Farba: námořní modrá. Materiál: ABS.



Obsluha: Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte vypínač. Po zapnutí prístroja môžete zmeniť prevádzkový režim kefky pomocou indikátora režimov. Dlhým stlačením vypínača sa vypne. Pomocou tlačidla napájania môžete zmeniť režim a výkon zariadenia. Zubná kefka má pamäťovú funkciu a pamätá si posledný prevádzkový režim. Prí stroj pracuje 2 minúty s prestávkou každých 30 sekúnd, aby vám pripomenul, že je potrebné vymeniť oblasť čistenia. Keď je úroveň nabitia batérie nízka, kontrolka zariadenia bliká a zubná kefka pracuje s menším výkonom.

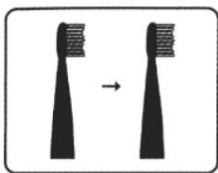
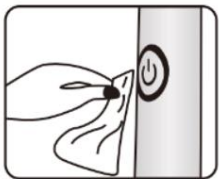
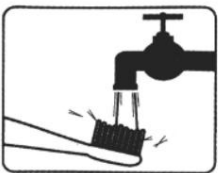
Výmena batérie: otočte kryt priehradky na batérie proti smeru hodinových ručičiek.

Vložte batériu, pričom nezabudnite dodržať správnu polaritu. Priskrutkujte priehradku na batérie v smere hodinových ručičiek.

Čistenie zubov: Na hlavy kefky vytlačte malé množstvo zubnej pasty (menej ako na bežnej zubnej kefke). jemne priložte zubnú kefku na zubnú kefku a zapnite ju. Namiesto použitia rovnakej sily ako pri manuálnej zubnej kefke jemne priložte štetiny zubnej kefky na líniu čistenia a na čistenie použite vysokofrekvenčné vibrácie. Po 30 sekundách prejdite na ďalšiu oblasť čistenia.

Výmena hlavice: hlavicu kefky vymeňte každých 1 mesiac. Po určitom čase použitia zubná kefka zdrsne a ľahko sa na nej zbierajú baktérie, čo znemožňuje dosiahnuť výsledky čistenia.

Čistenie prístroja: pri umývaní otočte hlavu nadol. Po každom použití umyte štetiny a hlavicu kefky a potom ich osušte. Štetiny kefky netráhajte, aby sa nedeformovali a nevypadli. Telo zubnej kefky treba ošetriť suchou handričkou a vysušiť. Neponárajte zubnú kefku na dlhšie do vody. Na čistenie nepoužívajte vodu nad 40°C ani kyslé čistiace prostriedky. Je potrebné vymeniť hlavicu kefky. Hlavicu kefky sa odporúča vymieňať každých 1 mesiac alebo keď sú štetinky ohnuté alebo deformované (v skutočnosti závisí od individuálneho použitia).

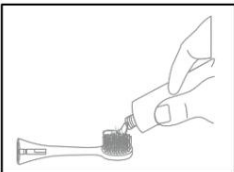


Upozornenia: Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok je určený na domáce použitie. Pri prvom použití tohto výrobku pocítia niektorí ľudia v dôsledku rýchlej vibrácie štetín stimulačné znečistenie, nebojte sa toho, je to normálny jav. Tento pocit sa bude následným použitím postupne znižovať, aby sa prispôbil frekvencii vibrácií zubnej kefky. Tento produkt je možné použiť len so špeciálnou hlavou kefky. Tento produkt je určený len na čistenie zubov, čistenie a jazyka. Nepoužívajte na iné účely. Tento produkt je určený len na osobné použitie a nie je určený na použitie v zubných ambulanciách alebo ústavoch s viacerými pacientmi. Nevystavujte zubnú kefku priamemu slnečnému žiareniu. Skladujte na suchom a vetranom mieste pri teplote od 7°C do 40°C. Na vnútorné použitie. Tento produkt nie je určený na použitie osobami so zdravotným postihnutím, duševným ochorením alebo nedostatkom vedomostí a skúseností (vrátane detí), pokiaľ nie sú pod dozorom opatrovníka. Už po prvých niekoľkých použitíach elektrickej zubnej kefky si môžete všimnúť mierne krvácanie ďasien, ktoré zvyčajne po niekoľkých dňoch ustúpi. Ak vás ešte naďalej krvácajú, poraďte sa so svojím zubným lekárom. Ak boli vaše ústa alebo dasna operované počas posledných dvoch mesiacov, pred použitím tejto zubnej kefky sa poraďte so svojím zubným lekárom. Pri kontakte s týmto výrobkom nepoužívajte prípravky na starostlivosť o vlasy (ako je gél, olej) alebo dezinfekčné prostriedky na ruky, aby nedošlo k podráždeniu.

jeho povrchu. Nepoužívajte hlavice kefiek, ktoré neodporúča výrobca. Výrobok skladujte a používajte na suchom, bezprašnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Uchovávať mimo dosahu detí.

Udržujte výrobok v čistote. Na čistenie nepoužívajte žieraviny, bieliadla, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Chráňte výrobok pred silnými vibráciami, pádmi a mechanickým poškodením. Pravidelne kontrolujte technický stav zariadenia a jeho nabíjačky. Nepoužívajte poškodený výrobok. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. V prípade poruchy produktu sa zariadenia nedotýkajte a odpojte ho od zdroja napájania. Neotvárajte zariadenie. Zariadenie neupravujte ani nevykonávajte žiadne opravy. Ak sa s vašim zariadením vyskytnú nejaké problémy, prestaňte ho používať. Je normálne, že sa zubná kefka počas výroby a prepravy deformuje.

Po namočení v teplej vode sa môže vrátiť do normálu. Pre lepšiu údržbu batériu nabíjajte raz za 10-15 dní. Nabíjačku nepoužívajte vonku alebo v blízkosti horúcich povrchov. Po každom nabíjaní odpojte nabíjačku, aby ste predišli problémom, ako je zničením nabíjačky alebo úraz elektrickým prúdom v dôsledku prehriatia. Nabíjačku nepoužívajte vo vlhkom prostredí, nabíjačku pri nabíjaní udržujte v suchu.



Nepripájajte nabíjačku mokрыmi rukami. Pred použitím zariadenia nabite a odpojte od zdroja napájania. Pri nabíjaní zariadenia sa uistite, že vstupný prúd a vstupné napätie zodpovedajú parametrom zariadenia. Nenabíjajte zariadenie, ak zistíte, že kábel alebo zástrčka sú poškodené. Pred každým ďalším použitím sa uistite, že zariadenie správne nabíjate. Spotrebičeskú schopnosť detí alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené. Výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa.

Informácie pre uživateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)

Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom.

Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môže byť pri kúpe iného zariadenia vrátený výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom.



Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získať na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch.

Používajte v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie.

Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.



NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ U267

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poľsko Vlastnosti produktu: Sonická zubná kefka pre deti. Počet koncoviek: 4. Počet prevádzkových režimov: 5. Nabíjacia stanica: žiadna. Vodotesnosť: IPX7. Napájanie: USB kábel (500 mAh batéria). Menovitý výkon: 1 W. Menovité napätie: 1,5V. Vstupné napätie: 5V. Menovité napätie: 3,7 V. Farba: námornícky modrá. Materiál: ABS.

Spôsob použitia: Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte vypínač. Po zapnutí prístroja môžete zmeniť prevádzkový režim kefky pomocou indikátora režimu. Dlhým stlačením vypínača sa vypne. Pomocou tlačidla napájania môžete zmeniť režim a výkon zariadenia. Zubná kefka má pamäťovú funkciu a pamätá si posledný prevádzkový režim. Prístroj pracuje 2 minúty s prestávkou každých 30 sekúnd, aby vám pripomenul, že je potrebné vymeniť oblasť čistenia.

Keď je úroveň nabitia batérie nízka, kontrolka zariadenia bliká a zubná kefka pracuje s menším výkonom.

Výmena batérie: otočte kryt priehradky na batériu proti smeru hodinových ručičiek. Vložte batériu, pričom nezabudnite dodržať správnu polaritu. Priskrutkujte priehradku na batériu v smere hodinových ručičiek.



Čistenie zubov: Na hlavy kefky vytlačte malé množstvo zubnej pasty (menej ako na bežnej zubnej kefke). jemne priložte zubnú kefku na zubnú kefku a zapnite ju. Namiesto použitia rovnakej sily ako pri manuálnej zubnej kefke jemne priložte štetiny zubnej kefky na líniu čistenia a na čistenie použijete vysokofrekvenčné vibrácie. Po 30 sekundách prejdite na ďalšiu oblasť.

oblasť.

Výmena hlavice: hlavicu kefky vymeňte každých 1 mesiac. Po užití čistiacej zubnej kefky zdrsne a ľahko sa na nej zbierajú baktérie, čo znemožňuje dosiahnuť výsledky čistenia.

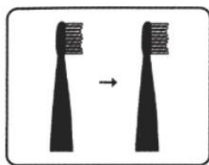
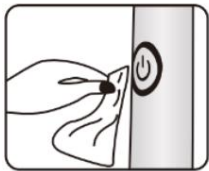
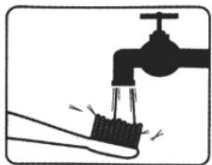
Čistenie prístroja: pri umývaní otočte hlavu nadol.

Po každom použití umyte štetiny a hlavicu kefky a potom ich osušte.

Štetiny kefky netrahaajte, aby sa nedeformovali a nevypadli. Telo zubnej kefky treba očistiť suchou handričkou a vysušiť. Neponárajte zubnú kefku na dlhší čas do vody. Na čistenie nepoužívajte vodu s teplotou nad 40°C ani kyslé čistiace prostriedky. Je potrebné vymeniť hlavicu kefky. Hlavicu kefky sa odporúča vymieňať každých 1 mesiac alebo keď sú štetiny ohnuté alebo deformované (v skutočnosti závisí od individuálneho použitia).

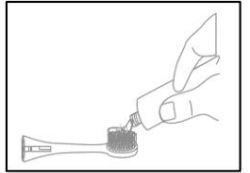
Upozornenia: Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok je určený na domáce použitie. Pri prvom použití tohto výrobku pocítia niektorí ľudia v dôsledku rýchlej vibrácie štetín stimulujúce znečistenie, nebojte sa toho, je to normálny jav. Tento pocit sa bude následným používaním postupne znižovať, aby sa prispôbil frekvencii vibrácií zubnej kefky. Tento produkt je možné použiť len so špeciálnou hlavou kefky. Tento produkt je určený len na čistenie zubov, čistenie a jazyka. Nepoužívajte na iné účely. Tento produkt je určený len na osobné použitie a nie je určený na použitie v zubných ambulanciách alebo ústavoch s viacerými pacientmi. Nevystavujte zubnú kefku priamemu slnečnému žiareniu. Skladujte na suchom a vetranom mieste pri teplote od 7°C do 40°C. Na vnútorné použitie. Tento produkt nie je určený na používanie osobami so zdravotným postihnutím, duševným ochorením alebo nedostatkom vedomostí a skúseností (vrátane detí), pokiaľ nie sú pod dohľadom

opatrovníka. Užívajte prvých niekoľkých použitíach elektrickej zubnej kefky si môžete všimnúť mierne krvácanie ďasien, ktoré zvyčajne po niekoľkých dňoch ustúpi. Ak vaše ďasná naďalej krvácajú, poraďte sa so svojím zubným lekárom. Ak boli vaše ústa alebo ďasná operované počas posledných dvoch mesiacov, pred použitím tejto zubnej kefky sa poraďte so svojím zubným lekárom. Pri kontakte s týmto výrobkom nepoužívajte pravky na starostlivosť o vlasy (ako je gél, olej) alebo dezinfekčné prostriedky na ruky, aby ste nepoškodili jeho povrch. Nepoužívajte hlavice kefiek, ktoré neodporúča výrobca. Výrobok skladujte a používajte na suchom, bezprašnom mieste, mimo zdrojov vlhkosti. Uchovávajte mimo dosahu detí. Udržujte výrobok v čistote. Na čistenie nepoužívajte žiaroviny, bieliadla, rozpúšťadlá ani drsné povrchy. Chráňte výrobok pred silnými vibráciami, pádmi a mechanickými vplyvmi.



poškode. Pravidelne kontrolujte technický stav zariadenia a jeho nabíjačky. Nepoužívajte poškodený výrobok. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. V prípade poruchy produktu sa zariadenia nedotýkajte a odpojte ho od zdroja napájania. Neotvárajte zariadenie. Zariadenie neupravujte ani nevykonávajte žiadne opravy. Ak sa s vašim zariadením vyskytnú nejaké problémy, prestaňte ho používať. Je normálne, že sa zubná kefka počas výroby a prepravy zdeformuje. Po namočení v teplej vode sa môže vrátiť do normálu. Pre lepšiu údržbu batériu nabíjajte raz za 10-15 dní. Nabíjačku nepoužívajte vonku alebo v blízkosti horúcich povrchov. Po každom nabití odpojte nabíjačku, aby ste predišli problémom, ako je zničenie nabíjačky alebo úraz elektrickým prúdom v dôsledku prehriatia. Nabíjačku nepoužívajte vo vlhkom prostredí, nabíjačku pri nabití udržujte v suchu. Nepripájajte nabíjačku mokrymi rukami.

Pred použitím zariadenie nabite a odpojte od zdroja napájania. Pri nabití zariadenia sa uistite, že vstupný prúd a vstupné napätie zodpovedajú parametrom zariadenia. Nenabíjajte zariadenie, ak zistíte, že kábel alebo zástrčka sú poškodené. Pred každým ďalším použitím sa uistite, že zariadenie správne nabité. Spotrebič nesmú používať deti alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nie sú poučené. Výrobok nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa.



Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (pre domácnosti)

Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Správnym postupom, ak je to potrebné, na likvidáciu elektrických alebo elektronických zariadení, na likvidáciu, opätovné použitie alebo obnovu komponentov je odovzdanie zariadenia na špecializované zberné miesto, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť produkt miestnemu distribútorovi.



Správna likvidácia zariadenia chráni cenné zdroje a predchádza negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené neadekvátnym nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste vám poskytne váš miestny úrad. Nesprávna likvidácia odpadu sa trestá sankciami stanovenými v príslušnej miestnej legislatíve.

Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo na svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu so žiadosťou o informácie, ako správne postupovať.



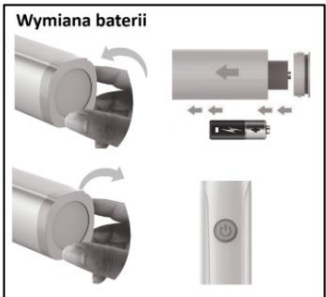
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U267

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Sonický zubní kartáček pro děti. Počet hrotů: 4. Počet provozních režimů: 5. Nabíjecí stanice: žádná. Vodotěsnost:

IPX7. Napájení: USB kabel (500 mAh baterie). Jmenovitý výkon: 1W

Jmenovité napětí: 1,5V. Vstupní napětí: 5V. Jmenovité napětí: 3,7 V. Barva: tmavě modrá. Materiál: ABS.



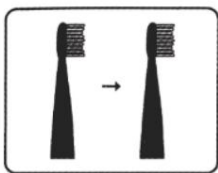
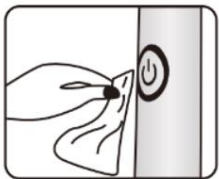
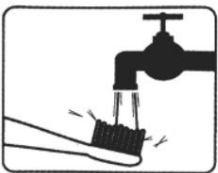
Ovládání: Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte vypínač. Po zapnutí zařízení můžete změnit provozní režim kartáče pomocí indikátoru režimu. Dlouhým stisknutím vypínače se vypne. Pomocí tlačítka napájení můžete změnit režim a výkon zařízení. Kartáček má paměťovou funkci a pamatuje si poslední provozní režim. Zařízení pracuje 2 minuty s přestávkou každých 30 sekund, aby vám připomnělo, že je třeba vyměnit oblast čištění. Když je úroveň nabití baterie nízká, kontrolka zařízení bliká a zubní kartáček pracuje s menším výkonem.

Výměna baterie: otočte kryt přihrádky na baterie proti směru hodinových ručiček. Vložte baterii, pamatujte na správnou polaritu. Zašroubujte přihrádku na baterie ve směru hodinových ručiček.

Čištění zubů: Na blavy kartáčku vytlačte malé množství zubní pasty (méně než na běžném zubním kartáčku). Jemně přiložte kartáček na kartáček a zapněte jej. Místo použití stejné síly jako u manuálního zubního kartáčku jemně přiložte štetiny kartáčku na linii dásní a k čištění použijte vysokofrekvenční vibrace. Po 30 sekundách přejděte na další oblast čištění.

Výměna hlavičky: hlavičky kartáčku vyměňujte každý 1 měsíc. Po určité době používání kartáček zdrsne a snadno se na něm budou shromažďovat bakterie, což znemožní dosažení výsledků čištění.

Čištění přístroje: při mytí otočte hlavu dolů. Po každém použití umyjte štetiny a hlavičku kartáčku a poté je osušte. Netahejte za štetiny kartáče, aby se nezdeformovaly a nevypadly. Tělo zubního kartáčku je třeba očistit suchým hadříkem a osušit. Neponořujte kartáček na dlouhou dobu do vody. K čištění nepoužívejte vodu nad 40°C ani kyselé čisticí prostředky. Je třeba vyměnit hlavičku kartáčku. Doporučuje se vyměnit hlavičku kartáčku každý 1 měsíc nebo když jsou štetiny ohnuté nebo deformované (ve skutečnosti záleží na individuálním použití).

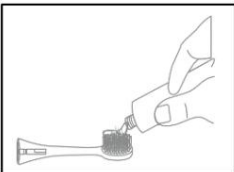


Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Výrobek je určen pro domácí použití. Při prvním použití tohoto výrobku pocítí někteří lidé kvůli rychlému chvění štetin stimulující necitlivost, nebojte se toho, je to normální jev. Tento pocit se bude s následným používáním postupně snižovat, aby se přizpůsobil frekvenci vibrací zubního kartáčku. Tento produkt lze používat pouze se speciální hlavičkou kartáčku. Tento produkt je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte pro jiné účely. Tento produkt je určen pouze pro osobní použití a není určen pro použití v zubních klinikách nebo institucích s více pacienty. Nevystavujte zubní kartáček přímému slunečnímu záření. Skladujte na suchém a větraném místě při teplotě 7°C až 40°C. Pro vnitřní použití. Tento produkt není určen pro použití osobami se zdravotním postižením, duševním onemocněním nebo nedostatkem znalostí či zkušeností (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem opatrovníka. Po prvních několika použitích elektrického zubního kartáčku můžete zaznamenat mírné krvácení dásní, které obvykle po několika dnech odezní. Pokud vaše dásně nadále krvácejí, poraďte se se svým zubním lékařem. Pokud vaše ústa nebo dásně prodělaly během posledních dvou měsíců operaci, poraďte se před použitím tohoto zubního kartáčku se svým zubním lékařem. Při kontaktu s tímto výrobkem nepoužívejte přípravky pro péči o vlasy (jako je gel, olej) nebo dezinfekční prostředky na ruce, aby nedošlo k poškození

jeho povrch. Nepoužívejte kartáčkové hlavice, které nejsou doporučeny výrobcem. Skladujte a používejte výrobek na suchém, bezprašném místě, mimo zdroje vlhkosti. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Udržujte výrobek čistý. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Chraňte výrobek před silnými vibracemi, pády a mechanickým poškozením. Pravidelně kontrolujte technický stav zařízení a jeho nabíječky. Nepoužívejte poškozený výrobek. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. V případě poruchy produktu se zařízení nedotýkejte a odpojte jej od zdroje napájení. Neotevírejte zařízení. Zařízení neupravujte ani neprovádějte žádné opravy. Pokud se s vaším zařízením vyskytnou nějaké problémy, přestaňte jej používat. Je normální, že se zubní kartáček během výroby a přepravy zdeformuje.

Po namočení v teplé vodě se může vrátit do normálu. Pro lepší údržbu baterie ji nabijte jednou za 10-15 dní. Nepoužívejte nabíječku venku nebo v blízkosti horkých povrchů. Po každém nabíjení odpojte nabíječku, abyste předešli problémům, jako je sešrotování nabíječky nebo úraz elektrickým proudem v důsledku přehřátí. Nabíječku nepoužívejte ve vlhkém prostředí, při nabíjení udržujte nabíječku v suchu.



Nepřipojujte nabíječku mokřkýma rukama. Před použitím zařízení nabijte a odpojte od zdroje napájení. Při nabíjení zařízení se ujistěte, že vstupní proud a vstupní napětí odpovídají parametrům zařízení. Nenabíjejte zařízení, pokud si všimnete poškození kabelu nebo zástrčky. Před každým dalším použitím se ujistěte, že je zařízení správně nabitě. Spotřebiči nesmějí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebyly pod dohledem nebo byly poučeny. Výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s nimi hrály.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)

Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem.

Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady.



Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu.

Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech.

Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.

Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.

Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U267

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Miedzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti produktu: Sonický zubní kartáček pro děti. Počet hrotů: 4. Počet provozních režimů: 5. Nabíjecí stanice: žádná. Vodotěsnost: IPX7. Napájení: USB kabel (500 mAh baterie). Jmenovitý výkon: 1 W. Jmenovité napětí: 1,5V. Vstupní napětí: 5V. Jmenovité napětí: 3,7 V. Barva: tmavě modrá. Materiál: ABS.

Jak používat: Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte vypínač. Po zapnutí zařízení můžete změnit provozní režim kartáče pomocí indikátoru režimu. Dlouhým stisknutím vypínače se vypne. Pomocí tlačítka napájení můžete změnit režim a výkon zařízení. Kartáček má paměťovou funkci a pamatuje si poslední provozní režim. Zařízení pracuje 2 minuty s přestávkou každých 30 sekund, aby vám připomnělo, že je třeba vyměnit oblast čištění.

Když je úroveň nabití baterie nízká, kontrolka zařízení bliká a zubní kartáček pracuje s menším výkonem.

Výměna baterie: otočte kryt příhrádky na baterie proti směru hodinových ručiček. Vložte baterii, pamatujte na správnou polaritu. Zašroubujte příhrádku na baterie ve směru hodinových ručiček.



Čištění zubů: Na hlavy kartáčku vytlačte malé množství zubní pasty (méně než na běžném zubním kartáčku). Jemně přiložte kartáček na kartáček a zapněte jej. Místo použití stejné síly jako u manuálního zubního kartáčku jemně přiložte štětiny kartáčku na linii dásní a k čištění použijte vysokofrekvenční vibrace. Po 30 sekundách přejděte k dalšímu čištění

plocha.

Výměna hlavice: hlavici kartáčku vyměňujte každý 1 měsíc. Po určité době používání kartáček zdrsne a snadno se na něm budou shromažďovat bakterie, což znemožní dosažení výsledků čištění.

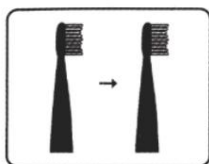
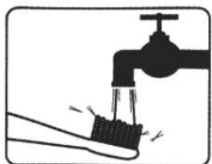
Čištění přístroje: při mytí otočte hlavu dolů.

Po každém použití umyjte štětiny a hlavici kartáčku a poté je osušte. Netahejte za

štětiny kartáče, aby se nezdeformovaly a nevypadly. Tělo zubního kartáčku je třeba očistit suchým hadříkem a osušit. Neponořujte kartáček na dlouhou dobu do vody. K čištění nepoužívejte vodu nad 40°C ani kyselé čisticí prostředky. Je třeba vyměnit hlavici kartáčku. Doporučuje se vyměnit hlavici kartáčku každý 1 měsíc nebo když jsou štětiny ohnuté nebo deformované (ve skutečnosti záleží na individuálním použití).

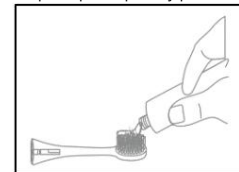
Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Výrobek je určen pro domácí použití. Při prvním použití tohoto výrobku pocítí někteří lidé kvůli rychlému chvění štětín stimulující necitlivost, nebojte se toho, je to normální jev. Tento pocit se bude s následným používáním postupně snižovat, aby se přizpůsobil frekvenci vibrací zubního kartáčku. Tento produkt lze používat pouze se speciální hlavici kartáčku. Tento produkt je určen pouze k čištění zubů, dásní a jazyka. Nepoužívejte pro jiné účely. Tento produkt je určen pouze pro osobní použití a není určen pro použití v zubních klinikách nebo institucích s více pacienty. Nevystavujte zubní kartáček přímému slunečnímu záření. Skladujte na suchém a větraném místě při teplotě 7°C až 40°C. Pro vnitřní použití. Tento produkt není určen pro použití osobami se zdravotním postižením, duševním onemocněním nebo nedostatkem znalostí či zkušeností (včetně dětí), pokud nejsou pod dohledem

opatrovník.strážce. Po prvních několika použitích elektrického zubního kartáčku můžete zaznamenat mírné krvácení dásní, které obvykle po několika dnech odezní. Pokud vaše dásně nadále krvácejí, poraďte se se svým zubním lékařem. Pokud vaše ústa nebo dásně prodělaly během posledních dvou měsíců operaci, poraďte se před použitím tohoto zubního kartáčku se svým zubním lékařem. Při kontaktu s tímto výrobkem nepoužívejte přípravky pro péči o vlasy (jako je gel, olej) nebo dezinfekční prostředky na ruce, aby nedošlo k poškození jeho povrchu. Nepoužívejte kartáčkové hlavice, které nejsou doporučeny výrobcem. Skladujte a používejte výrobek na suchém, bezprašném místě, mimo zdroje vlhkosti. Uchovávejte mimo dosah dětí. Udržujte výrobek čistý. K čištění nepoužívejte žíravé prostředky, bělidla, rozpouštědla ani drsné povrchy. Chraňte výrobek před silnými vibracemi, pády a mechanickými vlivy



poškození. Pravidelně kontrolujte technický stav zařízení a jeho nabíječky. Nepoužívejte poškozený výrobek. Případné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. V případě poruchy produktu se zařízení nedotýkejte a odpojte jej od zdroje napájení. Neotevírejte zařízení. Zařízení neupravujte ani neprovádějte žádné opravy. Pokud se s vaším zařízením vyskytnou nějaké problémy, přestaňte jej používat. Je normální, že se zubní kartáček během výroby a přepravy zdeformuje. Po namočení v teplé vodě se může vrátit do normálu. Pro lepší údržbu baterie ji nabijte jednou za 10-15 dní. Nepoužívejte nabíječku venku nebo v blízkosti horkých povrchů. Po každém nabíjení odpojte nabíječku, abyste předešli problémům, jako je sešrotování nabíječky nebo úraz elektrickým proudem v důsledku přehřátí. Nabíječku nepoužívejte ve vlhkém prostředí, při nabíjení udržujte nabíječku v suchu. Nepřipojujte nabíječku mokřými rukama.

Před použitím zařízení nabijte a odpojte od zdroje napájení. Při nabíjení zařízení se ujistěte, že vstupní proud a vstupní napětí odpovídají parametřům zařízení. Nenabíjejte zařízení, pokud si všimnete poškození kabelu nebo zástrčky. Před každým dalším použitím se ujistěte, že je zařízení správně nabitě. Spotřebič nesmějí používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebyly pod dohledem nebo byly poučeny. Výrobek není hračka. Nedovolte dětem, aby si s nimi hrály.



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (pro domácnosti) Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci znamená, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Správným postupem, pokud je to nutné, k likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, k likvidaci, opětovnému použití nebo regeneraci součástí, je předání zařízení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu dalšího zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi.



Správná likvidace zařízení zachovává cenné zdroje a zabráňuje negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nedostatečným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřad. Nesprávná likvidace odpadu se trestá sankcemi stanovenými v příslušné místní legislativě.

Uživatelé v zemích Evropské unie: Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo svého dodavatele pro další informace. Likvidace odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak správně postupovat.

